

1886-12-19

SENDER

Carl Jacobsen

RECIPIENT

Ferdinand Meldahl

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Rigsarkivet.

TRANSCRIPTION

Ny Carlsberg, 19-12-86

Hr Etatsraad Meldahl

Jerndorff har netop i dette Efteraar malet et vellykket Portrait af min Fader.

At det kunde være godt at faae et Billede af Lenbach<sup>1</sup> skal jeg være den første til at samstemme i, men om min Fader efter at være bleven træt af den evindelige Sidden nu vilde begynde igjen

i Rom og dér offre den kostbare Tid derom tvivler jeg meget I Bissens mesterlige Buste haves jo tillige det bedst mulige Billede af Manden i sin Kraft; medens Alderdommen nu har sat meget kjendelige Mærker.

De kan jo bedst tale med min Fader derom, jeg kan tilfældigviis ikke (af ganske intime Grunde) bringe Sagen paa Bane for ham. Tak for Deres venlige Tanke, det skulde glæde mig om den blev virkeliggjort.

Deres ærbødig  
hengivne

Carl Jacobsen

verte

Meleager er sendt til Academiet aldeles som jeg fik den fra Gherardi i Rom, jg har ikke selv seet den, men havde bedet Gibseren Nielsen at besørge den samlet og sendt til Academiet.

Jeg skal nu see hvad det er der mangler og see om der findes Stykker i Kasserne

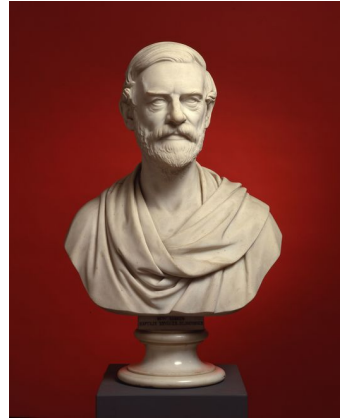
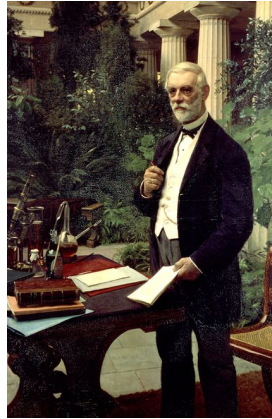
Det skulde undre mig om den var i daarligere Stand end Perseus, som jeg fik fra Academiet - den var slem at see til og har maattet undergaae et stort Eftersyn for at kunne præsenteres

J.

---

<sup>1</sup> Franz Seraph Lenbach (1836 -1904) tysk maler

OMTALTE VÆRKER



Maleren er sendt til  
Academiet aldeles  
som jeg fik den fra  
Gherardi i Rom, jeg har  
ikke selv set den, men  
kender ledet Lihneren  
Nielsen at bringe den  
samlet og sendt til  
Academiet.

Jeg skal nu see hvad det  
er den mangler og see om  
den finder Stykker - Kopper

Det skulde under mig om  
den var i dvanlyse stand  
end Persens, som jeg fik  
fra Akademiet - den var saa  
at see til og har maattet  
undergaa et stort Opløst  
for at kunne præsenteres.  
J.

Ny Carlskj. 19-12-86  
Carl Jakobsen

Mr. Etatsraad Meldahl  
Jerndorff har set og  
i dette Opløst er  
et vellykket Portræt  
af min Fader.

At det kunde være  
godt at faae et Billed  
af Lambach, skal jeg  
være den første til at  
saastræbe i, men om  
min Fader efter at  
være bleven traet af  
den uindelige Lidde  
vi vilde bygge igjennem

Men of den offre  
den kortere Tid  
deres tenaler jeg meget  
I Pinesen uventlige  
Muster kanes jo tillige  
det ledet mig  
Billedet af Manden  
i sin Skrift; endens  
Alderdommen nu  
kan set meget tydelig  
ly. Marker.  
De kan jo ledet tab  
nu min Pader derom,  
jo kan tilfaldigvis

ikke (af jante i den  
Grund) bringe Lige  
for Pader for ham.

Tak for Deres venlige  
Tanker, det skulde glæde  
mig om den blev  
irrelevant.

Deres arbidig  
højres  
Carl Jacobsen.

venlig